



SOUTH FLORIDA WATER MANAGEMENT DISTRICT

## COMUNICADO DE PRENSA

22 de marzo, 2011

### CONTACTO:

Néstor Yglesias

[Centro de Servicio de Miami-Dade](#)

Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida

Oficina: (305) 377-7274 extensión 7289; Celular: (305) 299-4503

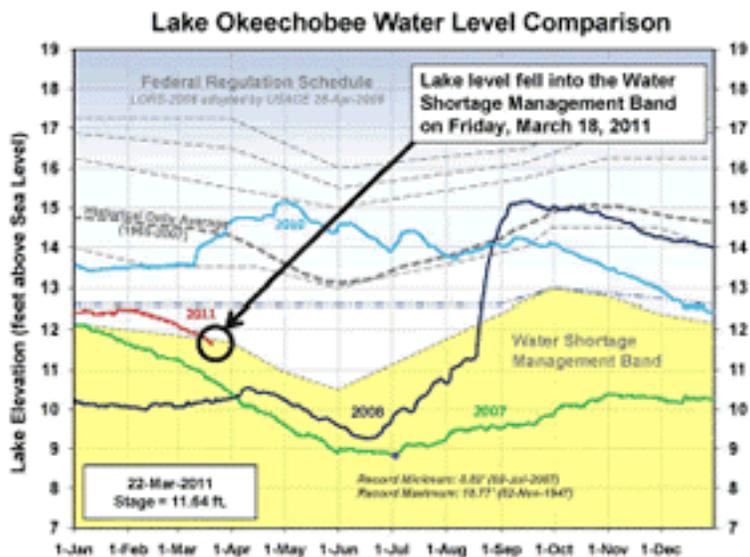
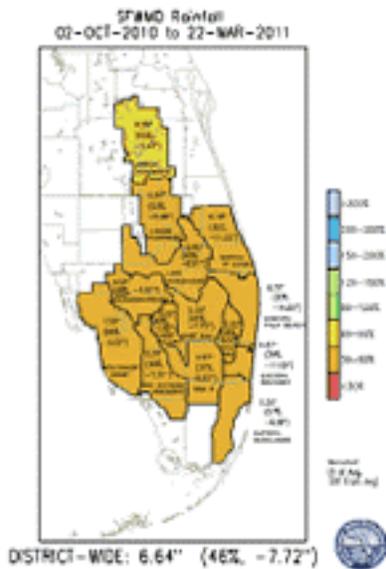
### NOTICIAS DEL SFWMD

Portal: [www.sfwmd.gov/news](http://www.sfwmd.gov/news)

Twitter: [twitter.com/sfwmd](https://twitter.com/sfwmd)

## El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida Declara Escasez de Agua al Continuar Descendiendo los Niveles Regionales

*La irrigación residencial de ornamentales:  
Dos días a la semana para todo el sur de la Florida*



Comparación del Nivel de Agua del Lago Okeechobee

El nivel del lago descendió a la Banda de Administración de Escasez de Agua el viernes, 18 de marzo del 2011.

*(Oprima las imágenes para versiones más grandes)*

**West Palm Beach, FL** – Con los niveles regionales de agua descendiendo y sin pronóstico de lluvia significativa en las próximas semanas, la Directora Ejecutiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida Carol Ann Wehle firmó órdenes declarando una escasez de agua en el sur de la Florida.

“Durante esta estación seca que ha roto el record, estas acciones son críticas para proteger nuestros recursos hídricos de la región,” dijo la Directora Ejecutiva del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida, Carol Ann Wehle. Este es el momento para la cooperación y la adversidad compartida. El Distrito continuará monitoreando los niveles de agua para determinar si son necesarias acciones adicionales en las próximas semanas para la protección del recurso durante el resto de la estación seca.”

El Lago Okeechobee, el cual es el respaldo del suministro de agua para el sur de la Florida, llegó a 11.76 pies del Dato Vertical Geodésico Nacional, y a su zona de administración de escasez de agua, el viernes, 18 de marzo. También este mes, hasta el martes, la región había recibido solamente 45 por ciento de su promedio histórico de lluvia o 0.95 pulgadas para un déficit de 1.18 pulgadas. Esto es a continuación del periodo más seco de octubre a febrero en 80 años y un déficit de la estación seca que alcanzó 7.72 pulgadas el martes.

Las órdenes de la escasez de agua, las cuales entran en vigor el sábado, 26 de marzo, incluyen:

- Un horario de dos días a la semana para la irrigación de ornamentales residenciales en todo el Distrito. Ayuda al aliviar los impactos en las fuentes superficiales y subterráneas, la orden provee consistencia para los 7.7 millones de residentes del Distrito. También es consistente con los distritos vecinos de administración de agua y las municipalidades que actualmente están cumpliendo con un programa de dos días de riego. La irrigación de ornamentales cuenta por la mitad de toda el agua potable que se usa en el sur de la Florida.
- Una reducción de un 15 por ciento para todos los usuarios agrícolas, viveros y desvíos y a los usuarios de agua superficial del embalse dentro del Área de Servicio de Lago Okeechobee (LOSA por sus siglas en inglés).
- Una Orden Operativa para la operación del Distrito de ciertas estructuras de desvío en la cuenca de Uso de Agua del Indian Prairie Sur. Esta acción es necesaria para implementar las reducciones de LOSA y asegurar una distribución equitativa y entrega de agua a la Reservación Brighton de la Tribu Seminole de acuerdo con el Compacto y otros usuarios en la cuenca.
- Una reducción de un 15 por ciento en la irrigación de campos de golf en los condados Okeechobee, St. Lucie, Martin, Palm Beach, Broward, Miami-Dade, Monroe, Collier, Glades, Hendry y Lee.
- Restricciones de la Fase I para la agricultura, viveros y desvío, y a los portadores de permisos del embalse que utilizan o desvían agua superficial y subterránea en los condados Broward y Palm Beach. Los retiros de las aguas superficiales por usuarios específicos se reducirán un 15 por ciento y las operaciones agrícolas y viveros limitarán las horas de irrigación.
- Las restricciones de la Fase I para usuarios de agua para agricultura y viveros en la parte sur del condado Maimi-Dade. Los usuarios limitarán los tiempos y horas de operaciones de irrigación.
- Los sistemas de cisternas y de irrigación de bajo volumen – tales como el goteo, burbuja y sistemas de irrigación y surtidores que aplican el agua directamente a las zonas de las raíces de las plantas – pueden usarse en cualquier momento, aunque se insta a reducciones voluntarias. La irrigación con agua recuperada está exenta.

El Distrito ha limitado o suspendido la operación de cinco esclusas de navegación en la costa norte del Lago Okeechobee debido a los niveles de agua descendientes en el lago y las cámaras de la esclusa. Los operadores de esclusa no están en servicio en las esclusas que estén cerradas.

## **Poca Lluvia y Condiciones Actuales**

Marzo continúa una tendencia seca que se inició con el déficit record de lluvia en octubre del 2010, lo cual señaló un inicio temprano de la estación seca 2010-2011 junto con un moderado fortalecimiento de la Niña. La Niña es un fenómeno del tiempo que a menudo genera lluvia inferior al promedio durante la estación seca.

Desde octubre a febrero, la región de los 16 condados del Distrito recibió un total de 5.69 pulgadas, menos de la mitad del promedio de lluvia para ese periodo de cinco meses, o 6.54 pulgadas menos del promedio. El este del Condado Palm Beach encaró el déficit más grande durante ese periodo con un déficit de 12.53 pulgadas, o solamente 32 por ciento de su promedio de lluvia.

El Lago Okeechobee está a más de dos pies por debajo de su promedio histórico para esta época del año. Los niveles del Lago se espera que desciendan dramáticamente al aumentar las temperaturas y aumentar las tasas de evaporación y transpiración.

Los enlaces a la información acerca de los límites de irrigación por área, las condiciones actuales y consejos para el ahorro de agua, están disponibles en [www.sfwmd.gov/waterwatch](http://www.sfwmd.gov/waterwatch).

## **Órdenes de la Escasez de Agua:**

- [Irrigación de Ornamentales de Dos Días y Orden para Campos de Golf](#)
- [Orden para el Área de Servicio del Lago Okeechobee](#)
- [Orden para Broward y Palm Beach](#)
- [Orden para estructura de Desviación](#)
- [Orden para el Sur de Dade](#)

## **Más información está disponible en:**

- [Clima SFWMD-Data de Lluvia](#)
- [Pronóstico de la Temporada Seca del Servicio Nacional del Tiempo](#)
- [Preguntas y Respuestas sobre La Niña del Centro de Pronóstico del Clima](#)
- [Pronóstico de Precipitación del Centro de Pronóstico del Clima](#)

###

**Acerca del Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida** *El Distrito de Administración del Agua del Sur de la Florida es una agencia regional y gubernamental que supervisa los recursos hídricos en la mitad sur del estado: 16 condados desde Orlando hasta los Cayos. Es el mayor y más antiguo de los cinco distritos de administración del agua. El objetivo de la agencia es administrar y proteger los recursos hídricos de la región, equilibrando y mejorando la calidad del agua, el control de inundaciones, los sistemas naturales y el abastecimiento de agua. Una iniciativa clave es la limpieza y restauración de los Everglades.*